



TEPLICKÉ OZVĚNY

Zpravodaj města Teplice nad Metují

Březen 2020

ZPRÁVY Z RADNICE:

PROHLÁŠENÍ KE KORONAVIRU

Ve čtvrtek 12. 3. 2020 přijala vláda České republiky usnesení č. 194 a vyhlásila tím **NOUZOVÝ STAV** pro celé území ČR.

Zakázala mj. také konání akcí, kde se v jeden okamžik setká více než 30 osob. V souvislosti s tím a také s dalšími přijatými usneseními vlády jsme museli přijmout řadu opatření i v našem městě:

- **uzavření městské knihovny a kina**
- **přerušování provozu Sportcentra**
- **uzavření Infocentra**
- **přerušování provozu turistického okruhu Teplickým skalním městem**
- **zastavení výuky v základní škole (od 16. 3. 2020 po skončení jarních prázdnin)**

Naši činnost koordinujeme s krizovým štábem ORP Broumov a OHS Náchod.

O dalších opatřeních vás průběžně informujeme na webu a Facebooku města, vysíláním městského rozhlasu a na Úřední desce.

Od pondělí 16. 3. 2020 byl po celém území ČR zakázán volný pohyb občanů kromě cest do zaměstnání, na nákupy, k lékaři a nezbytných cest za rodinou nebo osobami blízkými. Veřejná hromadná doprava jezdí v režimu letních prázdnin.

V Teplicích n. Met. zůstala otevřená lékárna a prodejny potravin, krmiv pro zvířata, benzínová pumpa a autoservis, v některých případech s upravenou otevírací dobou (uvnitř TO). Prodej jídla v restauracích je možný pouze výdejovým oknem bez vstupu do provozovny.

Smyslem všech přijatých opatření je **omezit setkávání osob** na nezbytné případy a tím zabránit šíření onemocnění COVID-19 způsobené novým koronavirem SARS-CoV-2.

Vzhledem ke složitosti situace vás všechny žádám o minimalizaci osobních návštěv Městského úřadu, který podle nařízení vlády pracuje pro veřejnost v omezené pracovní době. V případě potřeby získání informací, pomoci apod. telefonujte, pište, ale pokud to není nezbytné, nechoďte za námi osobně. Zodpovědně dodržujte zásady hygieny, buďte ohleduplní ke svému okolí, chraňte sebe i své blízké.

Přeji nám všem, abychom následující období překonali co nejlépe!

Josef Bitnar, starosta

K REKONSTRUKCI SILNICE III/30110 (OD PŘEJEZDU U ŠKOLY DO STŘMENSKEHO PODHRADÍ)

Blíží se 30. březen, kdy budou zahájeny práce na I. etapě rekonstrukce silnice od železničního přejezdu u fotbalového hřiště k budovám hotelové školy ve Střmenském podhradí. Silnice bude úplně uzavřena. Značená objízdná trasa bude přes Českou Metuji, Jívku, Janovice a Hodkovice do Adršpachu. Objížďka pro IZS (záchranku, hasiče, policii) bude vedena přes Horní Teplice (od Řeháčků) kolem křížku do Bučnice.

Kamenec bude obsluhován obousměrně ulicí Nerudovou, kde bude instalována světelná signalizace mezi garážemi a křižovatkou u kempu. Objízdná trasa přes Starý Kamenec nebude vzhledem k parametrům silnice zajišťována. Parkoviště u skal bude přístupné pouze ze směru od Adršpachu.

Tuto informaci jste obdrželi v minulém čísle TO.

Je stále platná, ale k několika změnám během uplynulého měsíce přece jen došlo.

Práce začnou až od středy 1. 4. 2020. Objížďku určenou pro IZS přes Horní Teplice do Bučnice (která nebude značena jako objízdná trasa) budou moci také využívat občané s trvalým pobytem v Teplicích n. Met. a Adršpachu.

Případné policejní kontroly se prokáží platným občanským průkazem, žádné povolení ani výjimky nebudou vydávány. Především pro posílení kontroly tohoto úseku jsme uzavřeli smlouvu s Městskou policií v Broumově, jejíž příslušníci zde budou namátkově kontrolovat projíždějící vozidla.

Mezi Teplicemi n. M. a Adršpachem bude jezdit vlak, který bude navazovat na autobusovou linku Broumov – Adršpach - (Zdoňov) – Trutnov a zpět.

Výlukový jízdní řád je v těchto dnech aktualizován v souvislosti s přijatými vládními opatřeními.

Rekonstrukce I. etapy silnice má být ukončena 12. července letošního roku. Dále budou probíhat dokončovací práce již za provozu s případným místním omezením.

Je velice pravděpodobné, že poté bude stavba dál pokračovat II. etapou ze Střmenského podhradí k železničnímu přejezdu do Bučnice. To je ale ještě daleko. Samozřejmě vás o všech změnách budeme včas informovat.

Věřím, že složitá situace vzniklá vyhlášením NOUZOVÉHO STAVU zahájení stavby neovlivní a po několika letech příprav a dohadů se konečně nové silnice dočkáme.

Josef Bitnar, starosta

NÁKUP POTRAVIN A LÉKŮ, ROZVOZ OBĚDŮ

Vzhledem k riziku nákazy koronavirem nabízíme starším a imobilním občanům možnost zajištění nákupu potravin a rozvozu obědů prostřednictvím pečovatelské služby města a dobrovolníků z řad studentů.

**Bližší informace podá p. Báčová
498 501 181, 602 889 699**

OTEVÍRACÍ DOBA OTEVŘENÝCH PRODEJEN a PROVOZOVEN:

POTRAVINY VERNER:

Po - Pá 7 - 17
So 7,30 - 11

POTRAVINY P. KUBEČKOVÁ:

Po - Pá 7 - 17
So 7 - 11, Ne 8 - 11

POTRAVINY MŮJ OBCHOD - KAMENEC:

Po - Pá 7 - 10 15 - 18
So - Ne 7 - 11 13 - 18

PEKAŘSTVÍ:

Po - Pá 5 - 13,30

CUKROVINKY, NÁPOJE P. SCHEJBAL:

Po - So 9 - 10,30

LÉKÁRNA:

Po - Pá 8 - 16

POŠTA: (v úterý pouze dopoledne)

Po - Pá 8,30 - 11 13 - 16

SLUNEČNICE:

Po, St, Pá 9 - 12 12:30 - 16
Út, ČT 9 - 12 12:30 - 14

ČERPACÍ STANICE NA KOPEČKU:

Po, St, Pá 7 - 17

TEPLICKÁ AUTOOPRAVNA S.R.O. :

Po - Pá 7 - 18,
So 9 - 16

BISTRO NA KUS ŘEČI:

výdej z okénka - Po - Pá 11 - 13
(telefonicky objednat den předem, nejlépe do 16.
hod - 723 611 323)

UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY

Městský úřad v Teplicích nad Metují přijal s okamžitou platností až do odvolání tato opatření:

Kvůli snížení rizika nákazy koronavirem je **od pondělí 16.3.2020 upravena otevírací doba MěÚ** pro občany takto:

pondělí 14 - 17 hodin

středa 8 - 11 hodin

Uvedené hodiny slouží pouze pro vyřízení nutných záležitostí.

Nadále přijímáme elektronická, případně telefonická podání. Telefonní kontakty na jednotlivé pracovníky jsou uvedeny na webových stránkách města.

Místní poplatky a nájemné

Žádáme občany, aby pro veškeré platby využili platbu převodem na účet.

Do odvolání nepřijímáme platby v hotovosti.

Informace Vám podá:

p. Nováková, tel. 498 501 180 - poplatek za psa, hrobové místo a svoz odpadu, **p. Zápotočný, tel. 498 019 996, 730 875 903** - nájemné za byty

a nebytové prostory

p. Kučerová, tel. 498 019 995, 730 875 902 - nájemné za pozemky.

Děkujeme za pochopení

Mgr. Markéta Machová, tajemnice MěÚ

NOVINKY Z ORDINACE

Od 16.3.2020 platí následující do odvolání:

Objednávky pacientů z minulosti se tímto ruší. Původní ordinační doba platí. Do ordinace však budou vpuštěni pacienti pouze po předchozí telefonické domluvě v ordinační době na čísle telefonu **776008880**.

Pacienti, kteří se telefonicky neobjednali, nebudou ošetřeni a nebudou vpuštěni do ordinace.

Když budou již předem objednaní pacienti před ordinací, musí zavolat, aby jim mohlo být odemčeno, ordinace bude jinak zamčena. Recepty na léky, dále neschopnosti na lehčí onemocnění, budou řešeny telefonicky elektronickou cestou. Posudky pro pracovní prohlídky, řidičská oprávnění a posudky OSSZ nebudou prováděny.

Dne 30.4.2020 ve čtvrtek nebudou v provozu naše ordinace ve Chvalči a Jívce.

V případě akutního zdravotního problému navštivte odpovídající ambulanci v nemocnici.

MUDr. Ladislav Závěský

Omezení ordinační doby také naleznete na www.venkovsky.lekar.cz

AUTOCROSS TEAM TEPLICE NAD METUJÍ - SEZÓNA 2019



V sezóně 2019 jsme brázdili autokrosovou trať v České republice v divizích N1400, Buggy 4x2 a Racer buggy 250. Jedenáctiletý Kája přešel se svou RB 250 na výkonnější motor KTM a bylo to znát. Se svým startovním číslem 88 se celý rok držel republikových spolujezdců a celkově se umístil na 5. místě AMČR a na 5. místě seriálu KPM. V seriálu Radeč cup pak obsadil místo nejvyšší – zlaté. Táta malého závodníka, Karel Bouček st.č. 108, celkově vybojoval v třídě N1400 1. místo seriálu AMČR, 2. místo Kosice cup a 3. místo Radeč cup. V letošním roce nás čeká 16 závodů, v Nové Pace, Přerově, Humpolci, Dolním Bousově, Dobřanech a na dalších tratích. Fota a onboard videa jsou umístěna na YOUTUBE, kanál K-team autocross. Poděkování celého autokrosového týmu patří mechanikovi Martinovi Sauermmannovi za údržbu a opravy závodních speciálů a firmě AZA nábytek Hynčice, Standovi Šrejberovi, za zajištění polepů závodních strojů.



Hanka Boučková – SAFETY CAR

ÚSPĚŠNÉ VÝSLEDKY ZE SOUTĚŽÍ NA ZUŠ BROUMOV

Karlovarský skřivánek

Letos se oblastní kolo této soutěže konalo v ZUŠ Nové Město nad Metují, a to v pondělí 17. 2. 2020.

Přihlášeno bylo do tohoto kola celkem 65 zpěváků do 5 ti různých kategorií. Kategorie byly jak pro žáky základních uměleckých škol, tak i pro žáky základních škol celého našeho kraje.

Naši základní uměleckou školu reprezentovalo 6 žáků. V kategorii mladších žáků získala tato 3 děvčata pěkná 3. místa – **Barbora Vaňková** (p. uč. Romana Rošková), **Sára Květoňová** (p. uč. Michaela Jeklová) a **Iva Macháčková** (p. uč. Iva Hlaváčková – pobočka Meziměstí).

V klasickém zpěvu ve starší kategorii obsadila 2. místo **Barbora Flousková** (p. uč. R. Rošková). Ve starší kategorii ve zpěvu populárním (p. uč. M. Jeklové) byla **Michaela Vojtěchová** oceněna 2. místem.

1. místo a postup do celostátního kola do Karlových Varů získala **Johana Jirmannová** (p. uč. M. Jeklová). Její přednes písně Kéž sílu mám z muzikálu Carmen doslova nadchl porotu i celé publikum a ještě při vyhlášení jí byly skládány komplementy.

Soutěž MŠMT v klavírní hře sólové i čtyřruční

Okresní kolo proběhlo na základní umělecké škole v Náchodě v úterý 3. 3. 2020.

Naši zušku reprezentovali žáci ze třídy p. uč. Ladislava Šikuta, p. uč. Danuše Dvořákové a p. uč. Ludmily Zemanové.

Lenka Bohanská ze třídy p. uč. Zemanové získala 3. místo.

Anna Betášová získala také 3. místo, pak na 2. místě skončily **Martina Musilová** a **Hana Bartoňová** – tyto tři dívky připravila p. uč. Dvořáková.

Ze třídy pana učitele Šikuta pak 3. místo obsadila **Vladislava Mrázová** (jediný zástupce z teplické pobočky ZUŠ Broumov), **Emma Valášková** obdržela 2. místo a zároveň cenu za vlastní skladbu **Pochod hraček**.

Ve hře čtyřruční získaly 2. místo **Eliška Trenčanská** a **Eliška Sadová**.

Největší radost má naše základní umělecká škola z postupu do krajského kola žáka **Matyáše Machka**. Nejen, že získal 1. místo s postupem do kraje, ale obdržel zvláštní ocenění za interpretaci **Idylky Josefa Suka**.

To je jistě velká pocta jak pro Matyáše, tak i pro pana učitele. Krajské kolo v klavírní hře proběhne v Hradci Králové na Základní umělecké škole Habrmannova dne 26. 3. 2020.

Všem postupujícím budeme držet pěsti a přát štěstí.

Romana Rošková

NOVĚ OTEVŘENÁ INTERAKTIVNÍ STEZKA V ADRŠPACHU

Přemýšleli jsme, jak potěšit dětské návštěvníky a zároveň upozornit na to, že v Adršpachu je i zámek, který nabízí příjemné posezení v kavárně s knihovnou, horolezecké muzeum, historickou expozicí a únikovou hru na téma pohádky Třetí princ.

Jako dobrý nápad nám připadla interaktivní stezka, která začíná u Ozvěny a končí na zámku pohádkovou místností. Už od vstupu do skal mohou děti hledat postavičku prince, která je dovede k Ozvěně. Cesta pak dále obsahuje pět

stanovišť s interaktivními prvky a razítky. Děti si mohou zkusit složit obrázek, projít labyrintem, zahrají si s horolezeckými lany, vyfotí se s princem a princeznou. Na každém stanovišti si mohou natisknout razítko a když se jim podaří přinést všech 5 razítek a složí slovo ZÁMEK, čeká je vstupné na prohlídku zámku zdarma. Letáčky na razítko je možné si vyzvednout na zámku, u vstupu do skal nebo u Ozvěny. Radost jistě budou mít děti i z nově otevřené pohádkové místnosti na zámku, kde se dají plnit tři úkoly, za které je čeká odměna. Přijďte si odpočinout, občerstvit se a v klidu vypít kávu nebo čaj, zatímco děti si budou hrát. Otevřeno máme denně kromě pondělí od 10 do 17 hodin. Parkování je možné zdarma na zámeckém nádvoří a důležitá věc – wifi též zdarma. Těšíme se na Vaši návštěvu

Jolana Jánská, Zámek Adršpach

PROČ SE RECYKLUJÍ NEFUNKČNÍ ÚSPORNÉ ZÁŘIVKY A JINÁ ELEKTROZAŘÍZENÍ?

Většina z nás už dnes ví, že vysloužilé lineární či úsporné zářivky je potřeba odevzdat k recyklaci. Ne všichni ale víme, proč a jaký je jejich další osud.

Recyklace nefunkčních zářivek je důležitá ze dvou důvodů. Tím prvním je ochrana životního prostředí před rtutí, která je v těchto výrobcích v malém množství obsažena. V jedné úsporné zářivce jde o 3–5 mg rtuti. Při mnohonásobně vyšších koncentracích může tato jedovatá látka poškodit nejen životní prostředí, ale i naše zdraví. Druhým důvodem je opětovné materiálové využití, jež u zářivek a dalších světelných zdrojů v současnosti dosahuje více než 90 %. Využitím recyklovaných materiálů při další výrobě se šetří přírodní zdroje surovin.

Zpětným odběrem a ekologickou recyklací osvětlovacích zařízení se od roku 2005 zabývá neziskový kolektivní systém EKOLAMP, který tyto služby zajišťuje i pro naše město. Obyvatelé našeho města mohou nejen nefunkční světelné zdroje, ale i další elektrozařízení, zdarma odevzdávat ve sběrném místě v bývalé kotelně bytových domů na náměstí Aloise Jiráska, do malé sběrné nádoby ve vestibulu MěÚ nebo v elektro obchodě při nákupu nových.

Ze sběrných míst EKOLAMP sváží světelné zdroje a další elektrozařízení k ekologické recyklaci, díky které jsou z nich pro opětovné použití získávány druhotné suroviny, zejména kovy, plasty a sklo. Hliník, mosaz a další kovy se mohou znovu použít v kovovýrobě, z recyklovaných plastů jsou vyráběny např. zatravnovací dlaždice či plotové dílce a sklo se používá jako technický materiál. Při recyklaci dochází také k ekologickému zpracování nebezpečných látek, které některá elektrozařízení obsahují (např. rtuť v zářivkách).

Prostřednictvím EKOLAMPU se v roce 2018 recyklovalo 719 t použitých světelných zdrojů, což představuje více než 20 kg rtuti, která se díky zpětnému odběru nedostala do přírody. Bohužel stále mnoho českých domácností nerecykluje a menší elektrozařízení včetně úsporných zářivek hází do komunálního odpadu. Právě vy můžete pomoci tuto situaci změnit.

Více se o problematice nakládání s nefunkčními zářivkami a dalšími elektrozařízeními dočtete na www.ekolamp.cz



Jakou cenu má elektroodpad

Kolektivní systémy pro zpětný odběr elektrozařízení zajišťují sběr, svoz a následnou recyklaci elektroodpadu.

V ČR funguje několik kolektivních systémů, které se zabývají různými druhy vysloužilých elektrozařízení.

Není elektro jako elektro

Recyklace jednotlivých druhů elektrozařízení má různou ekonomickou hodnotu.



U malých domácích spotřebičů, mobilních telefonů nebo počítačů je možné získané zlato, stříbro, měď a další vzácné kovy dále zpeněžit. Mají pozitivní ekonomickou hodnotu.



Zpracováním vysloužilých světelných zdrojů nejde vydělat nic, naopak jejich recyklace něco stojí. Mají negativní ekonomickou hodnotu.



Zpracování zářivek u odpadové firmy stojí 20 Kč za kus. Přesto ani za likvidací osvětlovacích zařízení platit nemusíte. Stačí je odevzdat ve sběrných dvorech, obchodech s elektrem nebo na místech s malou sběrnou nádobou, např. v supermarketech nebo na obecních úřadech.



ekolamp

Šetříte peníze i životní prostředí

Klasické žárovky

- + nižší pořizovací cena
- spotřebují hodně energie
- víc hřejí (95 % energie, než svítí (účinnost 5 %), přitom náklady na osvětlení tvoří až 25 % z účtu za elektřinu
- krátká životnost (kolem 1000 hodin)
- nerecyklují se
- jejich prodej je nelegální



s úspornými světelnými zdroji

Úsporné světelné zdroje (kompaktní úsporné zářivky, LED žárovky)

- + šetří energii, potažmo peníze a životní prostředí (úspora energie až 85 % oproti klasickým žárovkám)
- + dlouho vydrží (LEDky třeba i 35 000 hodin svícení)
- + recyklují se (opětovně z nich lze využít kolem 90 % surovin)
- vyšší pořizovací cena



Kolik ušetříme:

	klasická žárovka	LED žárovka
příkon	60 W	12 W
životnost	1 000 hodin (cca 1 rok)	25 000 hodin (cca 25 let)
pořizovací cena/kus	15 Kč	100 Kč
pořizovací cena/25 let	375 Kč	100 Kč
cena za elektřinu/rok	270 Kč	54 Kč
cena za elektřinu/25 let	6 750 Kč	1 350 Kč

cena energie 4,50 Kč/kWh

Prodej klasických žárovek

Věděli jste, že zákaz výroby i prodeje wolframových žárovek platí v Evropské unii už od roku 2012? I přes kontroly energetické a obchodní inspekce jsou však u některých prodejců stále k dostání, často však jde o nekvalitní neznámkové produkty.

Recyklaci zajistí Ekolamp

Vysloužilé úsporky nepatří do běžného odpadu, je potřeba je odnést na sběrné místo, jen odтуда se dostanou k recyklaci. Síť sběrných míst v České republice provozuje nezisková společnost EKOLAMP. Světelné zdroje můžete odevzdat ve sběrných dvorech, obchodech s elektrem, nebo u prodejců osvětlovací techniky. Nejbližší sběrné místo najdete na www.ekolamp.cz nebo v mobilní aplikaci Kam s ní.

ekolamp

Převzato od společnosti EKOLAMP, Jindřiška Nováková, odpadové hospodářství

DĚDOVSKO JAVORSKÝ MASOPUST

Datum letošního masopustního rejdní v našich vesničkách vyšlo zajímavě na sobotu 22.2.2020. I třetí zahájení proběhlo ve 13 hodin před javorskou školou za osobní přítomnosti starosty města Teplice nad Metují pana Josefa Bitnara, který - jak tradice velí - průvod oficiálně povolil.



Maškary přijaly s radostí a ovacemi informaci, že díky příspěvku města je pro letošek občerstvení po náročné pouti vesnicemi zdarma.

Po úvodní veršované řeči vydala se pestrobarevná třiceti až čtyřicetihlavá skupina roztočivých bytostí na koledu. K vidění bylo množství masek - medvědi, beránek, vlk, oslík, kohout, slepička, srnček, motýlci, zajíček, ptáček, kočička, klauni, šašci, břišní tanečnice, piráti, kovbojové, rytíř, smrtky a smrtáci, hasiči, kardinál, jeptiška, žid, mexikánci, vězeň, popelnice na tříděný odpad a mnohé další. Osvěžením letošní koledy byl námořník s heligonkou, který muzicíroval k tanci s medvědem...



Divoký rej byl vstřícně přijímán a pohoštěn v mnoha staveních, často i samotné maškary hostily průvod ve svých obydlích...

Skotačení masek tradičně neunikli ani řidiči projíždějících aut, kteří se museli vyplatit za průjezd obcí.

Po vyčerpávající pouti vesnicí byl průvod zakončen v bývalé škole v Javoru společným setkáním všech zúčastněných u dobrého moku, dobrot a živé muziky.

Ráda bych ze srdce poděkovala všem, kteří neváhali připojit se k masopustní myšlence, dát si práci s přípravou masek či pohoštěním, pomoci zapůjčením potřebných věcí, produkcí živé muziky a přispět tím k tomu, že jsme si tento den společně užili!

Děkuji také za podporu městu Teplice nad Metují.

S ohledem na současnou situaci se nemůžeme setkat při vynášení Morany ani při jiných společných akcích. Opatrujte se tedy, buďte spolu alespoň myšlenkou a těšme se na snad brzké setkání...



K. Čadílková

MĚSTSKÁ KNIHOVNA TEPLICE NAD METUJÍ VÝBĚR Z KNIŽNÍCH NOVINEK

Milí čtenáři,

toto je jen malá ochutnávka z novinek, které pro Vás nadále kupujeme.

Těšíme se, až Vám je zase budeme moci půjčit. Přejeme Vám hodně zdraví a pevné nervy.

Věra Prokopová, Marie Jirmannová

Petr Hnyk - SKÁLY A LIDÉ

Petr Hnyk v publikaci prezentuje stěžejní část své mnohaleté badatelské práce. Pro tento region to je historicky první a mimořádně obsáhlé dílo, v němž autor popisuje jak vlastní historii regionu, tak i životní osudy lidí, kteří svůj život nějakým způsobem spojili se skalami.

Bernard Minier – NA OKRAJI PROPASTI

Mladá Francouzka Moira pracuje v oblasti nových technologií. Když se kvůli vývoji nového softwaru ocitne v hongkongském digitálním gigantu Ming, má pocit, že ji někdo stále sleduje. Mezi zaměstnanci firmy rychle narůstá počet násilných úmrtí a Moira zjišťuje, že svoboda pod taktovkou algoritmů je pouze krutá iluze. Znepokojující thriller o zneužívání moderních technologií ukazuje nejtemnější stránky digitálního světa. Není to dystopie - už se to děje...

Steve Berry – MALTÉZSKÁ VÝMĚNA

Papež zemřel a ve Vatikánu se chystá volba jeho nástupce. Jeden z kardinálů však místo příprav zamíří na Maltu, aby našel tajný dokument sepsaný císařem Konstantinem. Bývalý tajný agent Cotton Malone v Itálii právě pátrá po tajemné korespondenci mezi Mussolinim a Churchilllem. Není ale sám. Stopy vedou k maltézkým rytířům, v jejichž

řádu dřímá zlo - sekta odhodlaná ovlivnit volbu papeže. Malone se ocitá uprostřed zběsilé honby za kardinálem, rytíři i ztraceným dokumentem.

Heather Morrisová – CILČINA CESTA

Příběh židovské dívky Cilky, která v vlastní kůži zažila hrůzy koncentračního tábora Osvětim i sovětského gulagu ve Vorkutě. Román inspirovaný skutečnými událostmi vypráví o životních útrapách Cilky Kleinové, pocházející ze Slovenska. V roce 1942 byla Cilka se svojí rodinou deportována do Osvětimi. Válku přežila pouze ona. Tehdy šestnáctiletou dívku si vybral velitel Osvětimi-Březinky pro svoji osobní zábavu. To byla cena za život, ale i důvod k dalšímu trestu po osvobození tábora. Místo návratu domů, do Československa, Cilku poslali do sovětského gulagu ve Vorkutě. Zde opět žila v krutých podmínkách. Přesto dokázala v sobě najít vnitřní sílu, odhodlání povznést se nad všechnu nespravedlnost. Jako zdravotnice pomáhala druhým v jejich těžkém údělu. V gulagu našla i svoji životní lásku. Cilku znal a zmiňoval ve svém vyprávění Lale Sokolov, hrdina knihy Tatér z Osvětimi. Díky němu vzniknul i tento román.

Lucie Hlavinková – KDO ŠIJE U PODOLSKÉ?

Osudy slavného salonu v 50. letech. Salon Podolská býval v dobách své největší slávy spojován s elegancí a luxusem. Po znárodnění v roce 1948 zde díky protekci Marty Gottwaldové mohla bývalá majitelka zůstat zaměstnána na podřadné pozici. Na osudech lidí spojených se salonem můžeme sledovat dobu, kdy modely z pařížských přehlídek vystřídaly rudé šátky a vykasané rukávy úderní. Z ulic mizela elegancie, ale mnohem horší bylo, že mizela i svoboda a mizeli doslova i lidé.

Jan Svěrák – BOHEMIA

Začíná nové milénium a nadějný český režisér Ivan se srdcem floutka, rodinou na krku a hlavou v oblacích sní o tom natočit film v Hollywoodu. Náhoda mu přihraje do cesty o pár let starší britskou producentku, a protože si padnou do oka, začíná jeho sen dostávat reálné obrysy. Stačí překonat manželčin nesouhlas a pár nečekaných kulturních rozdílů a může dobýt celý svět. Anebo se v něm ztratit...

Věra Prokopová, knihovna Teplice nad Metují



SBĚR ŽELEZNÉHO ŠROTU

Sobota 18.4.2020
od 9 hod.

Sbíráme staré železo a lehké kovy. Vzhledem k podmínkám sběrných surovin nepřijmáme starý papír.

Prosíme připravte železný šrot k silnici v den sběru.

Potřebujete-li pomoci s vynesemím rádi Vám pomůžeme. Pro pomoc prosím kontaktujte Romana Poláka na tel. čísle: 776 698 105

SOUTĚŽ O CENY
Jedinečná příležitost! již od 1.3.

UNIL BIKETY DŘEVO

NAKUP
uhlí nebo brikety
a VYHRAJ AUTO
+ další ceny
www.TopChyťte.cz

E-SHOP
TOPcentrum
VELKOSKLAD
ŽAMBERK

MNOŽSTEVNÍ SLEVY

Hnědé uhlí OŘECH 2 od 3.435 Kč cena za paletu 120 Kč / ks 25 kg / bal. - 30 ks / paleta	Dřevěné brikety RUF-BUK od 5.040 Kč cena za paletu 65 Kč / ks 10 kg / bal. - 80 ks / paleta	Uhlíkové brikety 7'' UNION FOLIE od 3.120 Kč cena za paletu 68 Kč / ks 10 kg / bal. - 40 ks / paleta
---	---	--

OSOBNÍ ODBĚR **DORUČÍME DOMŮ**

VOLEJTE 770 129 129 NEBO OBJEDNÁVEJTE NA www.okpaliva.cz

TEPELNÁ ČERPADLA + DOTACE

G2 SOLAR
A++

CENA ČERPADLA OD 99.200,- (bez DPH)

KOTLÍKOVÁ DOTACE
Kotlíková dotace až 127.500 Kč

nová zelená úsporám
Nová zelená úsporám až 60.000 Kč

Úspora energie až 70%

Info TOPcentrum ŽAMBERK (Areál bývalé mlékárny) www.G2solar.cz
+420 770 159 159



✴ 736 604 601
✴ PODLAHY.CVIKYR@GMAIL.COM
✴ OSVOBOZENÍ 56, 550 01 BROUMOV

PO 7-11 | 12-16
ÚT 7-11 | 12-16
ST 7-11
ČT 7-11 | 12-16
PÁ 7-11 | 12-16
SO NA OBJEDNÁNÍ

WWW.PODLAHYCVIKYR.CZ

TEPLICKÉ OZVĚNY * Vydává Město Teplice nad Metují, územní samosprávný celek (IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.

Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz

Vychází jako měsíčník. Odpovědný redaktor: Jiří Sedláček. Reg. č. MK ČR E 11959.

Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.

Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 19. 3.2020